#### **DECLARACIONES DE CONFORMIDAD**

Las Declaraciones de Conformidad son hechas por los fabricantes del equipo de RF (Radio Frecuencia), cuyos componentes fueron empleados en la fabricación de su Discovery 3.

Estos fabricantes declaran que sus componentes cumplen con las reglas pertinentes a la directiva de R & TTE (Equipos de Radio y Terminales de Telecomunicaciones).

Dicha directiva exige que el fabricante de aparatos de radio de corto alcance autocertifique que los componentes de RF montados en los vehículos Land Rover son aptos para el servicio, y que las declaraciones son entregadas con la documentación del vehículo. Si posteriormente fuera necesario realizar una inspección técnica, las declaraciones proporcionarán toda la información necesaria.

**Nota:** Las Declaraciones de Conformidad son publicadas en el idioma propio del fabricante del equipo de RF, de acuerdo con la Directiva de R & TTE.

Declaration of Conformity appropriate to the Directive 1999/5/EC (R&TTE) Annex IV Visteon Deutschland GmbH Manufacturer. Phoenix Test-Lab, Königswinkel 10, D-32825 Blomberg Notified Body consulted: ID-Number of Notified Body: 0700 **RKE Transmitter** declare under our responsibility that the product: TXRET5 Type: ☐ Telecommunications Terminal Equipment Remote Keyless Entry System Transmitter **Equipment Class** Intended Purpose complies with the appropriate essential requirements of the Article 3 of the R&TTE and the other relevant provisions, when used for its intended purpose. Health and Safety requirements contained in Article 3 (1) a) EN 60 950: 2001 Information technology equipment - Safety --EN 50 371: 2002. Generic standard to demonstrate the compliance of low power electronic and electrical apparatus with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz - 300 GHz) - General public. Protection requirements with respect to electromagnetic compatibility Article 3 (1) b) EN 301 489-03 V.1.4.1: 08/2002, Electromagnetic Compatibility and radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services, Part 3: Specific conditions for Short Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 40 GHz. Means of the efficient use of the radio frequency spectrum EN 300 220-3 V1.1.1: 09/2000, Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short range devices (SRD); Radio equipment to be used in the 25 MHz to 1000 MHz frequency range with power levels ranging up to 500 mW; Part 3: Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive. Address: Visteon Deutschland GmbH Visteonstrasse 4 - 10 50170 Kerpen Germany Dr. Wilfried Janke URL: www.visteon.com Managing Director Visteon Deutschland GmbH

(€ 0700

#### **DECLARATION OF CONFORMITY**

Trade Name:
Connaught Electronics Ltd.

Model No:
LQN5752

Tested to comply
FCC Standards 15B

FOR HOME OR OFFICE USE

Canadian 2306A-5752

Model 5752 by Connaught Electronics

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This declaration is the responsibility of the manufacturer / authorised representative within the Community:

Supplier Connaught Electronics Ltd. Supplier Address Dunmore Road, Tuam Co. Galway, Ireland

This certifies that the following designated product

T5 RECEIVER 315MHz PART No. 5752

(Product identification)

complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/ EC on the approximation of the laws of the Member States relating to *Radio Spectrum Matters, EMC* and *Electrical Safety*.

This declaration applies to all specimens manufactured in accordance with the technical documentation described in the annex II. Connaught Electronics Ltd. keep this documentation at the proposal of the relevant national authorities of any Member State for inspection purpose.

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements acc. to Article 3 R&TTE was based on Annex IV of the Directive 1999/5/ EC and the following standards:

Radio Spectrum :	(Identification of regulation	ons / standards)	
EMC:	EN 300 683(Identification of regulation	ons / standards)	
Safety:	EN 60950(Identification of regulations / standards)		
(	Place, date)	(Signature)	
Tuam, Ireland		(Signature)	
16/03/2004		ALONS MORAN.	

# DECLARATION OF CONFORMITY $\begin{array}{c} \mathsf{C} \in \\ 0682 \end{array}$

This declaration is the responsibility of the manufacturer / authorised representative within the Community:

Supplier Connaught Electronics Ltd. Supplier Address Dunmore Road, Tuam Co. Galway, Ireland

This certifies that the following designated product

#### T5 RECEIVER 433MHz PART No. 5751

(Product identification)

complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/ EC on the approximation of the laws of the Member States relating to *Radio Spectrum Matters, EMC* and *Electrical Safety*.

This declaration applies to all specimens manufactured in accordance with the technical documentation described in the annex II. Connaught Electronics Ltd. keep this documentation at the proposal of the relevant national authorities of any Member State for inspection purpose.

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements acc. to Article 3 R&TTE was based on Annex IV of the Directive 1999/5/ EC and the following standards:

Radio Spectrum :		20-1of regulations / standards)		
EMC:	EN 300 683(Identification of regulations / standards)			
Safety:	EN 60950(Identification of regulations / standards)			
(Place	e, date)	(Signature)		
Tuam, Ireland		(Signature)		
16/03/2004		ALANS MORANS.		

A	ĺ	Asientos	
Accesorios	311	ajuste del soporte lumbar	
Aireadores		ajuste manual	
delanteros	150	apoyabrazos escamoteable	
nivel de cara	150	asientos para niños	
traseros	151	delanteros	49
Ajuste de faros de xenón		delanteros (eléctricos)	53
Alarma		delanteros (manuales)	50
armado parcial		función de memoria de asiento	56
luz de aviso		posición correcta	49
perimétrica		posición de acceso	64
Alarma antirrobo		posición en el espacio de equipaje	62
Alarma perimétrica		posición en forma de mesa	61
Almacenamiento de discos CD		segunda fila (vehículo de 5 asientos)	58
caja portaobjetos	164	segunda fila (vehículo de 7 asientos)	61
Altura (del vehículo)	184	tercera fila	66
Anticongelante		Asientos manuales	50
Apertura del capó		Asientos para niños	75
Apoyabrazos escamoteable		Asientos térmicos	
Argollas de remolque		Asistencia de frenado de emergencia	
adelante		(EBA)	12
atrás		В	
desmontaje del panel		Bacas	51
de acceso delantero	245	Batería	٠.
desmontaje del panel de	2.0	arranque con batería auxiliar 3	31
acceso trasero	247	arranque de emergencia	
montaje del panel	,	cambio2	
de acceso delantero	246	carga 2	
montaje del panel		desconexión2	
de acceso trasero	247	desmontaje y montaje 2	
Arrangue		efectos de desconexión 2	
calentamiento del motor 184,	257	especificaciones	
catalizador (precauciones)		mantenimiento 2	
climas fríos (diesel)		reconexión 2	
climas fríos (gasolina)	182	seguridad2	
modelos con transmisión		vertido 2	
automática	195	Bloqueando/desbloqueando	
modelos de gasolina	182	emergencia	44
modelos diesel		interruptor interior	
Arranque con batería auxiliar		Bloqueo relacionado con la velocidad	
Arranque de emergencia	331	Bloqueo/desbloqueo	
,	-	relacionado con la velocidad	45
		Bocina	

C		luz del espacio de equipaje	
Cadenas para nieve	304	luz del espejo de cortesía	
Caja de cambios		luz del portón trasero	
luz de aviso de avería	204	luz intermitente delantera	
manual		luz para lectura de mapas	
Caja de cambios automática		montaje del faro	351
Cambio descendente forzado		tipos de bombilla	343
o "kick-down"	197	traseras	
modo Deportivo		Xenón	
modo manual		Cambio de bombillas de faros	345
modo opcional por defecto		Cambio de escobillas	
modos electrónicos		parabrisas	295
posiciones del selector		Cambio de escobillas del	
suelta de emergencia del freno		limpiaparabrisas	295
de mano	201	Cambio de ruedas	
Caja de fusibles principal		alojamiento de la rueda de repuesto	
Caja de transferencia		calzos	318
altas prestaciones		elevación con el gato	
bajas prestaciones		(suspensión de muelles helicoidales)	326
transmisión automática		elevación con el gato	
transmisión manual		(suspensión neumática)	
Caja portaobjetos		juego de herramientas	
Calefactor auxiliar consumidor		rueda de repuesto	
de combustible	148	sensor de inclinación	
Calefactores de asientos		tuercas antirrobo para ruedas	
Calentamiento (motor)	257	Capacidades	
Calzos para ruedas		Cédula de servicio	
Cambio de bombilla de la luz para		Centro de mensajes principal 99,	
lectura de mapas	357	avisos	
Cambio de bombillas	343	avisos críticos	
bombillas halógenas	344	información 102,	
faro	345	Cerradura de la columna de dirección	
Faros de Xenón		Cerraduras de seguridad para niños	. 4/
halógeno	347	Cinturón de seguridad	
luces antiniebla delanteras	354	funcionamiento	
luces de estribo		Cinturones de seguridad	
luces de posición		ajuste	
luces de puerta		colocación	
luces del espacio de equipaje		cuidado	
luz de matrícula		limpieza	
luz de posición delantera		mecanismo de bloqueo	
luz de viraje	349	mujeres embarazadas	
		pretensores73	5, 74

prueba		Control electrónico de tracción (ETC) 219 Cuadro de instrumentos
seguridad		ajustes personales 100
compartimento trasero	163	instrumentos 97
Combustible		limpieza
capacidad del depósito	363	luces de aviso
depósito vacío	191	Cuentakilómetros parcial 99
economía	259	Cuentakilómetros totalizador 99, 116
especificación	190	D
especificaciones	364	Datos de la dirección
indicador		Datos de la dirección
seguridad		
sistema de corte	191	Declaraciones de conformidad 379
tubo de llenado	188	Desbloqueo de emergencia
Conducción (estabilidad)	184	del portón trasero 45
Conducción fuera de carretera	104	Desmontaje de las cubiertas
aceleración	264	debajo del capó 284
altura libre sobre el suelo	265	Difusores (parabrisas)
comprobaciones y mantenimiento	266	funcionamiento
		Dimensiones
conducción a través de pendientes	272 272	Suspensión de muelles helicoidales 375
cruce de un barranco		Suspensión neumática 373
cruce de una loma		Dimensiones del vehículo
cruce de una zanja		Suspensión de muelles helicoidales 375
dirección	265	Suspensión neumática 373
frenado		Dirección asistida 292
inspección del terreno	264	Distribución electrónica de frenos
pendientes fuertes 269,		(EBD)
roderas		E
selección de velocidades		Elementos de retención ISOFIX
superficies blandas	267	para niños
superficies resbaladizas	268	Elementos de seguridad para niños
técnicas básicas	263	ISOFIX
vadeo	274	Elevalunas
Control de descenso de pendientes (HDC)		aislador trasero
aviso	222	antiaprisionamiento
desvanecimiento	222	•
funcionamiento	220	seguridad
Control de distancia de estacionamiento		
(PDC)	192	aislador trasero
activación	193	antiaprisionamiento
Control del frenado en virajes	212	seguridad
Control dinámico de la estabilidad		
(DSC)	218	

Enchufes eléctricos auxiliares 159	G
adelante	Gato
atrás	cambio de ruedas 315
espacio de equipaje 160	manejo (suspensión
Entrada por punto único	de muelles helicoidales) 326
Equipo para fumadores	manejo (suspensión neumática) 324
Equipos auxiliares (uso) 206	posicionamiento (suspensión
Espacio de equipaje	neumática) 322, 323, 325
cubierta	Guantera
escotilla de acceso 169	1
Especificaciones de líquidos 361	Indicador de intervalos de servicio 115
Especificaciones de lubricantes 361	Indicador de intervalos de servicio
Estabilidad del vehículo 184	Indicador de temperatura
Etiqueta del gancho de remolque 28	
Etiquetas	combustible
Etiquetas de advertencia	tacómetro
Etiquetas de información 27	Temperatura
F	velocímetro99
Fijación al vehículo o remolque	Información de emergencia
de transporte	Interior (limpieza)
Filtro de aire del habitáculo	Interruptor de arranque
Freno de mano	Interruptor de cierre centralizado 46
Frenos	Interruptor de encendido181
asistencia de frenado de emergencia	J
(EBA)	Juego de herramientas 315
conducción fuera de carretera 212	L
control de virajes	Lavado (carrocería)
distribución electrónica de frenos	Lavaparabrisas
(EBD)	difusores
freno de mano	funcionamiento
freno de pie	reposición del nivel de líquido 293
frenos antibloqueo (ABS)	Limpiaparabrisas
luz de aviso (ABS)	barrido intermitente
pastillas de freno	cambio de escobillas 295
servoasistencia	funcionamiento
Frenos antibloqueo (ABS)	limpia/lavaluneta
Fusibles	modo relacionado con la velocidad 131
	retardo variable
caja de fusibles principal	retardo variable intermitente 130
cambio	Limpieza (exterior)
compartimento motor	Limpieza (exterior)
habitáculo	
sistema eléctrico de remolque 342	

Líquido de frenos	I Luces exteriores
•	79 ajuste de luces de xenón 12
comprobación y relleno	
especificaciones	
Líquido lavacristales	
Líquido refrigerante	luces antiniebla delanteras
cambio27	
	82   luces de carretera
=-	
Llaves	luces de emergencia
	35 luces de marcha atrás
programmer in the second secon	35 luces de marcha diurna
Luces de aviso	luces de matrícula
baja presión del aceite 118, 1	
,	23 luces de posición
,	19 luces de viraje
5 m g m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2	19 luces intermitentes de dirección 12
•	19 nivelación manual de faros 12
The second of th	20 ráfagas
	retardo de cortesía de faros 12
	20 Sistema de alumbrado delantero
	23 adaptivo (AFS)
	22 Xenón
	23 Luces interiores
(1.20)	21 alumbrado de bajo nivel 15
,	22 automáticas
luces antiniebla delanteras 12	23 cortesía
luces antiniebla	de techo
traseras 119, 120, 121, 122, 12	23 espacio de equipaje
luces de carretera	21 espejo de cortesía
luces intermitentes de dirección 1	18 funcionamiento
programador de velocidad activo 12	23 guantera
puerta abierta	22 iluminación por choque 15
sistema de freno de mano	23 regulador de la luminosidad del cuadro
sistema de frenos	21 de instrumentos
SRS de airbags 1	19 Luces intermitentes de dirección 12
vigilancia de la presión de	Luz del espejo de cortesía
	22 cambio de bombillas
	29
Luces de puerta/estribo	
cambio de bombillas	55
	56

M	I	Montaje de las cubiertas debajo	
Mando a distancia		del capó	284
Botón Land Rover	. 42	Moqueta (limpieza)	309
botón programable por el cliente		Motor	
botones		ahorro de combustible	185
cambio		arranque (diesel)	183
cambio de la pila		arranque (gasolina)	182
carga de la pila		calentamiento 184,	257
manejo		compartimento (diesel) 286,	287
programación		compartimento (gasolina)	285
Mandos de temperatura	01	compruebe y reponga el nivel	
aire acondicionado	1/12	del aceite	288
manejo		con catalizador	
manejo por los pasajeros traseros		datos	
sistema automático		especificaciones del aceite 288,	
sistema manual		inmovilización	
Mandos en el salpicadero		mantenimiento	
Mantenimiento 28, 2		rodaje	
aceite de motor	213	Sistema de control de emisiones	
comprobación y relleno	200	N	
especificaciones 288, 3		Neumático	
anticongelante		cambio	303
apertura del capó		direccional	
bajos de la carrocería		etiqueta de presión	
cédula de servicio		indicadores del desgaste	
comprobación y puesta a nivel de la	_, _	pinchazos	
dirección asistida	292	presiones 301, 306,	
control de emisiones		Sistema de vigilancia de presión	
cubiertas debajo del capó		válvulas	
dinamómetros		Neumáticos	002
lavaparabrisas		cambio	306
reposición del nivel	293	cuidado	
líquido de frenos		especificaciones	
comprobación y relleno	291	Neumáticos pinchados	
especificaciones		Nevera	
líquido refrigerante	-0.	Número de identificación del vehículo	
comprobación y relleno	289	0	• • •
especificaciones		Ordenador de a bordo	117
líquidos tóxicos		ajustes	
seguridad en el taller		ajustēs	100
vertido de líquidos			
Mantenimiento por el propietario			

P	ı R
Parasol	Recambios y accesorios
Parte inferior del portón trasero	Reconocimiento de la voz 20, 176
apertura	Activación del sistema 20, 176
Perfil del vehículo	bloc de notas
Pesos	instrucciones de ayuda 21, 177
bruto	mando en el volante
cargas sobre ejes	de dirección
orden de marcha 372	Recuperación (del vehículo) 248
remolque	Registro de datos 30
vehículo	Reloj
Pila del mando a distancia	ajuste (sistema de sonido de altas
Portabilletes	prestaciones)
Portabotellas	ajuste (sistema de sonido de
Portatarjetas	prestaciones normales) 156
Portavasos	Remolque
acompañante	almacenamiento del gancho
adelante	de remolque240
compartimento trasero 162	bolas de remolque 240
segunda fila 161	desmontaje del gancho
Portón trasero	de remolque244
apertura 48	dimensiones del gancho
Pretensores	de remolque
Programación de mandos a distancia	dimensiones del gancho de remolque
alarma de emergencia 37	(alturas múltiples) 377
Control de suspensión neumática 38	enchufe eléctrico 239
Retardo de cortesía de faros 37	gancho de remolque desmontable 242
Programación del mando a distancia 37	pesos 238, 372, 376
Programador de velocidad 207	pesos de remolque 376
Protección del espacio interior 40	selección de velocidades 238
Pruebas con dinamómetros 282	Repostaje
Puesta en marcha del motor con cables	Retardo de cortesía de faros 127
de ayuda	Retrovisor (interior)
Puesta en marcha del motor	reducción automática
por puenteo	de luminosidad 167
Pulido (carrocería)	reducción manual de luminosidad 167
Puntos para anclar el equipaje 169	Retrovisores de puerta 92
	Retrovisores (exteriores)
	ajuste
	funcionamiento eléctrico 93
	limpieza
	plegables

Retrovisores exteriores	T
Rodaje	- Tacómetro97
Rueda	Tarjeta de seguridad
rueda de repuesto temporal 328, 370	Techo solar
Rueda de repuesto (desmontaje) 319	antiaprisionamiento
Rueda de repuesto temporal 370	calibración
Ruedas	
tamaño y tipo	funcionamiento eléctrico
tuercas antirrobo para ruedas 330	persiana enrollable adelante/atrás 141
\$	Teléfonos para coches
	Terrain Response 229, 233
Seguridad en la estación de servicio 188	manejo
Sensor de inclinación 41	opciones de sobrecontrol por
Sistema de control de emisiones 282	el conductor231
Sistema de refrigeración	Use
Sistema de sonido	Testigo
antena	cinturón de seguridad68
conducción fuera de carretera 265	Testigos acústicos
mandos a distancia 173	Transmisión
mandos de pasajeros 174	caja de transferencia 202
SRS de airbags	caja de transferencia de altas
atenciones de servicio 90	prestaciones
funcionamiento 84	caja de transferencia de bajas
interruptor de desactivación 87	prestaciones
laterales	luz de aviso de avería 204
limpieza	manual
situación 80	Transmisión automática 196
vertido	cambio descendente forzado
Supercierre	o "kick-down" 197
Suspensión (Neumática)	modo Deportivo
Suspensión neumática	modo manual
avisos de cambio de perfil	modo opcional por defecto 200
control	modos electrónicos 200
en carretera	posiciones del selector
fuera de carretera	suelta de emergencia del freno
funcionamiento	de mano
inmovilización de la suspensión 228	Transporte de su vehículo
manejo a distancia	Transporte de su veniculo
mensajes	después de remolcar
modo extendido	remolque del vehículo
perfil de acceso	Tuercas antirrobo para ruedas 330
recogimiento	
sobrecontrol de puerta abierta 227	

#### V

Velocímetro	99
Ventilación	149
Vertido del aceite	282
Vertido del aceite de motor	282
Visualización del selector	
de velocidades	116
Volante de dirección	
ajuste	91